

Vu l'urgence motivée par le fait qu'une des conditions de l'application du taux réduit aux travaux immobiliers affectés à des logements privés est modifiée à partir du 1^{er} novembre 1995 et que par conséquent tant les prestataires de services que leurs clients doivent être informés sans délai de cette modification des conditions;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, de l'arrêté royal n^o 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 1993, les mots « 20,5 % » sont remplacés par les mots « 21 % ».

Art. 2. Dans le tableau A de l'annexe au même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A) dans la rubrique I, 1, modifiée par l'arrêté royal du 19 juin 1981, les mots « les chevaux vendus ou importés pour la boucherie » sont remplacés par les mots « les chevaux vendus, acquis intracommunautairement ou importés pour la boucherie »;

B) dans la rubrique XXI, § 2, 1^o, f, du texte néerlandais, modifiée par l'arrêté royal du 23 décembre 1994, les mots « emailwerk of koper » sont remplacés par les mots « emailwerk op koper »;

C) dans la rubrique XXXI, § 1^{er}, 3^o, insérée par l'arrêté royal du 18 juillet 1986, les mots « vingt ans » sont remplacés par les mots « quinze ans ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1996 à l'exclusion de l'article 2 qui entre en vigueur le 1^{er} novembre 1995.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat een van de voorwaarden om het verlaagd tarief toe te passen voor werk in onroerende staat met betrekking tot privé-woningen wordt gewijzigd vanaf 1 november 1995 en dat derhalve zowel de dienstverrichters als hun klanten zonder verwijl op de hoogte moeten worden gebracht van deze wijziging in de voorwaarden;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, eerste lid, 3^o, van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 1993, worden de woorden « 20,5 % » vervangen door de woorden « 21 % ».

Art. 2. In tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in rubriek I, 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juni 1981, worden de woorden « paarden verkocht of ingevoerd om te worden geslacht » vervangen door de woorden « paarden verkocht, intracommunautair verworven of ingevoerd om te worden geslacht »;

B) in rubriek XXI, § 2, 1^o, f, van de Nederlandse tekst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 december 1994, worden de woorden « emailwerk of koper » vervangen door de woorden « emailwerk op koper »;

C) in rubriek XXXI, § 1, 3^o, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1986, worden de woorden « twintig jaar » vervangen door de woorden « vijftien jaar ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1996 met uitzondering van artikel 2 dat in werking treedt op 1 november 1995.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 — 2965

14 SEPTEMBRE 1995. - Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

[22420]

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 28, § 2;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 95^{ter}, modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1971;

Vu la proposition du Conseil technique dentaire formulée en date du 17 mars 1995;

Vu l'avis émis le 3 juillet 1995 par le Comité de l'assurance soins de santé institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 95 — 2965

14 SEPTEMBER 1995. - Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

[22420]

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 28, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 95^{ter}, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 september 1971;

Gelet op het voorstel van de Technische tandheeskundige raad, uitgebracht op 17 maart 1995;

Gelet op het advies uitgebracht op 3 juli 1995 door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace du Conseil technique dentaire nécessite que les dispositions du présent arrêté soient prises et publiées dans les délais les plus brefs;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 95^{ter} de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1971, est complété par l'alinéa suivant :

« En cas d'empêchement du président, celui-ci est remplacé par un président suppléant, praticien de l'art dentaire, membre du Comité de l'assurance soins de santé, nommé par le Roi sur proposition du Conseil technique dentaire. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een afdoende werking van de Technische tandheelkundige raad het noodzakelijk maakt dat dit besluit zo vlug mogelijk wordt genomen en bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 95^{ter} van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 september 1971, wordt met het volgende lid aangevuld :

« Wanneer de voorzitter verhinderd is, wordt hij vervangen door een plaatsvervangend voorzitter, tandheelkundige, lid van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, die door de Koning wordt benoemd op voordracht van de Technische tandheelkundige raad. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 - 2966

14 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

[22422]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 206, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 321, modifié par l'arrêté royal du 14 mai 1986 et les articles 322^{bis} et 322^{ter}, y insérés par l'arrêté royal du 14 mai 1986;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé émis le 7 novembre 1994;

Vu l'avis du Conseil général émis le 23 décembre 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 321 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par l'arrêté royal du 14 mai 1986, les mots « Comité de gestion du Service des soins de santé » et « 322^{ter} » sont remplacés respectivement par les mots « Comité de l'assurance soins de santé » et « et 322^{ter}, 322^{quater} et 322^{quinquies} ».

N. 95 - 2966

14 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

[22422]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 206, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 321, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 mei 1986 en op de artikelen 322^{bis} en 322^{ter}, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 mei 1986;

Gelet op het advies uitgebracht op 7 november 1994 door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging;

Gelet op het advies uitgebracht op 23 december 1994 door de Algemene raad;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 321 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 mei 1986, worden de woorden « Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging » en « en 322^{ter} » respectievelijk vervangen door de woorden « Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging » en « , 322^{ter}, 322^{quater} en 322^{quinquies} ».